

Nummer K3

Naam koorwerk: Weihnachtsglocken

Genre: Kerstlied

Componist Hermann Sonnet (1881-1936)

Koorwerk

Het koorwerk handelt over een kerstgezing van de klokken in de stille vredige kerstnacht.

Beschrijving Componist

Hermann Sonnet werd geboren als zoon van een herbergier van Pforzheim. Zelfs als kind toonde hij een sterk muzikaal talent. Zijn latere professionele carrière leidde Hermann Sonnet als Kapellmeister naar Ulm en Göttingen, voordat hij zich opnieuw in Pforzheim vestigde.

Hier creëerde hij tal van koorwerken, die gebaseerd waren op de traditie van het Duitse volkslied. Sommige zoals onder andere "Weihnachtsglocken", maken nog steeds deel uit van het repertoire van veel koren en zangclubs in de Duitstalige wereld.

Luister en kijk <https://www.youtube.com/watch?v=BJU0w62KGzM>

Teks1.

**Winternächt'ges Schweigen hüllet rings die Fluren,
Wald und Feld.
Millionen Sterne glühen, glänzen hoch am
Himmelszelt,
leuchten in den Weihnachtsfrieden.
Horch! ein wundersamer Klang.
Von den Türmen in die Lande schallt der Glocken
Weihgesang.
Stille Nacht, heil'ge Nacht, stille, heil'ge Nacht!**

**Glocken klingen in die Lande, hell ertönt ihr ehern
Mund.
Preisannbetung jener Liebe, jenem Licht der hehrsten
Stund'.
Allen Menschen will es klingen,
dieses Lied aus tönend Erz.
Soll es klingen, mög' es bringen dir auch Frieden in
das Herzt
Stille Nacht, heil'ge Nacht, stille, heil'ge Nacht!**

Nederlandse vertaling

De stilte van de winter omhult de paden, bossen en velden.
Miljoenen sterren gloeien, glanzen hoog aan het hemelgewelf.
En schitteren in de kerstvrede.
Hoor! Een wonderbaarlijk geluid.
Van uit de torens in het land weerklinkt het kerstgezing van de klokken.
Stille nacht, heilige nacht, stille, heilige nacht!

Klokken klinken in het land, helder laten zij hun tonen horen
Prijs aanbidding van die liefde, dat licht van het liefste uur.
Voor alle mensen zal het klinken
dit lied van het zingende bronzen
Laat het zo klinken, dat het vrede in je hart mag brengen.
Stille nacht, heilige nacht, stille, heilige nacht!

Samenvatting

Dit kerstlied is gecomponeerd door Hermann Sonnet omstreeks 1900.

“De Stilte van de Kerstnacht wordt doorbroken door het gezing van de kerstklokken.” Dat het vrede in je hart mag brengen.